



Metronidazole Treatment 甲硝唑治疗

甲硝唑 (Metronidazole) 属于抗生素，经口服用于治疗细菌性阴道炎或性病。

过敏 Allergies

- 如果你对甲硝唑 (Flagyl®) 过敏，请告诉医护人员。

怀孕或哺乳期间 Pregnancy/Breastfeeding

- 在怀孕首 3 个月内，应忌用甲硝唑，但是在孕期的第 2 个和第 3 周期内可使用此药。
- 在哺乳期，可慎用甲硝唑。请向医生咨询。
- 在服用 2 克单剂药之后 12-24 小时内，停止哺乳喂养孩子，以便让所有的药排出体外。

注意事项 CAUTION

- 在治疗期和服药后 48-72 小时内，请勿喝酒或服用含酒精成分的药 (例如: Nyquil®)，以免产生副作用 (潮红、头痛、呕吐、痉挛和出汗)。
- 请注意，本文未列出静脉药物。如果你在用此类药物，请通知医护人员。
- 在服用甲硝唑时，不可同时服用以下药物：
 - 双硫仑 (Disulfiram 如 Antabuse®)
 - 抗艾滋病病毒药: Amprenavir 口服液 (Agenerase®)、Lopinavir/Ritonavir 口服液 (Kaletra®)、Ritonavir 口服液 (Norvir®)、Tipranavir 胶囊 (Aptivus®)
 - 甲苯达唑 (Mebendazole) (Vermox®)
 - 偏头痛药 (Migraine): Dihydroergotamine (Migranol®)、Ergotamine (Cafergot®)
 - 口服伤寒疫苗 (Typhoid Vaccine): (Vivotif®)

如果你正在服用以下药物，请告诉医生

Tell your doctor if you are taking the following medications

- 抗凝血剂 (Anticoagulants): Warfarin (Coumadin®)
- 抗惊厥类药 (Anticonvulsants): Carbamazepine (Tegretol®)、Phenytoin (Dilantin®)
- 巴比妥盐 (Barbituates): Phenobarbital (Donnatal®)、Secobarbital (Seconal®)
- 避孕药 (雌性激素类 <Estrogens>, 或孕激素类 <Progestogens>)
- 癌症化疗 (Cancer Chemotherapy) 药: Busulfan (Myleran®)、Fluoruracil
- 心脏病药 (Heart Medication): Amiodarone (Cordarone®)
- 免疫抑制剂 (Immunosuppressants): Cyclosporine (Neoral®)、Mycophenolate Mofetil (CellCept®), Tacrolimus (Prograf®, Protopic®)

Metronidazole Treatment (cont'd)

甲硝唑治疗 (续前页)

如果你正在服用以下药物，请告诉医生

Tell your doctor if you are taking the following medications

- 精神病药 (Psychiatric) : Lithium (Lithobid®)
- 抗胃酸剂 (Stomach Acid reducers) : Cimetidine (Tagamet®)
- 其他药物: Cholestyramine resin (Questran®)

副作用 Side Effects

- 你可能会出现腹泻、恶心、腹痛、呕吐、消化不良、口中有不良的金属味或眩晕等症状。

服药说明 Instructions for Taking

- 甲硝唑可与食物同服，以减轻胃部不适感。

贮藏说明 Storage Instructions

- 存于 15-30°C 之间的室温。
- 避光、防热、防潮。
- 不要服用过期的药物。
- 避免儿童触及。

治疗滴虫病的特别说明 Special Instructions for Treatment of Trichomoniasis

- 禁性生活，直至：
 - 在完成一天疗程后的一周，或
 - 完成七天的疗程，以及
 - 即使你的性伴侣（们）检测结果呈阴性，该伴侣（这些伴侣）也已接受了治疗。
- 如果有以下情况，请告诉医护人员：
 - 你与未接受治疗的伴侣（们）有性生活，或
 - 在你或你的性伴侣（们）完成治疗之前，你有了性生活。
- 如果你正在用荷尔蒙避孕方式（口服避孕药、上环或避孕贴片），另请再用非荷尔蒙避孕方式（例如：安全套或避孕膜），直到你现在的周期结束。

检测治愈情况 Test of Cure

- 如果用此药治疗滴虫病，在完成治疗疗程之后的 7 天，你要做一次复查。

如果你有任何疑问或需要更多的信息，请联系医生、当地的医疗机构，或请参阅下面的联系方式。